

Objektyp: **Competitions**

Zeitschrift: **Schweizer Ingenieur und Architekt**

Band (Jahr): **100 (1982)**

Heft 35

PDF erstellt am: **22.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## Laufende Wettbewerbe

| Veranstalter  | Objekt:<br>PW: Projektwettbewerb<br>IW: Ideenwettbewerb   | Teilnahmeberechtigung   | Abgabe<br>(Unterlagen-<br>bezug) | SIA<br>Heft<br>Seite                      |
|---|---|---|----------------------------------|---|
| Commune de Monthey  | Salle de spectacles   | Ouvert aux architectes établis dans la commune au 1er janvier 1982 et aux architectes bourgeois de Monthey  | 1 sept. 82                       | 22/1982<br>S. 484                         |
| Commune de Lutry  | Bâtiment pour les services industriels de Lutry VD  | Architectes reconnus par le Conseil d'Etat vaudois, domiciliés ou établis depuis le 1er janvier 1981 au plus tard sur le territoire de la Commune de Lutry: architectes reconnus par le Conseil d'Etat vaudois établis sur le territoire des communes Paudex, Belmont, Savigny, Villette, Grandvaux, Cully                                  | 17 sept. 82<br>(21 mai 82)       | 14/1982<br>S. 286                         |
| Baudepartement des Kantons Basel Stadt, GGG Breite AG   | Gestaltung des Areal Breite-Zentrum in Basel, IW  | Alle im Wirtschaftsraum Nordwest-Schweiz (Kanton Basel-Stadt, Baselland, Bezirke Dorneck und Thierstein im Kt. Solothurn, Laufental im Kt. Bern. Bezirke Laufenburg und Rheinfelden im Kt. Aargau) heimatberechtigten oder seit mindestens dem 1. Januar 1980 niedergelassenen (Wohn- oder Geschäftssitz) Architekten und Planungsfachleute | 10. Sept. 82<br>(ab 8. März 82)  | 12/1982<br>S. 217                         |
| Kanton Aargau, Abteilung Hochbau des Baudepartementes   | Erweiterung Kantonsschule Wohlen, PW  | Architekten, die im Kanton Aargau mindestens seit dem 1. Januar 1981 (neu) Wohn- oder Geschäftssitz haben (siehe Inserat H. 16/1982, S. 54)   | 4. Okt. 82                       | 19/1982<br>S. 406                         |
| Wiggins Teape, Multitec AG, Wankdorffeldstr. 66, 3000 Bern 22                                     | Architekturgetreue Massstabzeichnungen  | Int. Wettbewerb für Architekten, Architekturstudenten und andere  | 15. Okt. 82                      | 15/1982<br>S. 307                         |
| Ersparniskasse des Amtsbezirkes Aarwangen   | Erweiterungsbau des Hauptsitzes der Ersparniskasse des Amtsbezirkes Aarwangen in Langenthal, PW | Architekten, die ihr Geschäftsdomizil oder ihren Wohnsitz im Amtsbezirk Aarwangen haben (Stichtag 1. Mai 1982)  | 29. Okt. 82<br>(30. Juni 82)     | 24/1982<br>S. 545                         |
| Etablissement Public du Parc de la Villette, Paris  | Concours international, Parc de la Villette   | Ouverts à des équipes de concepteurs et de créateurs désireux de s'associer pour ce projet. Ces équipes sont librement composées sous réserve qu'elles comprennent: un architecte-paysagiste, une cellule formée des spécialistes dans l'évaluation technique et financière du projet   | 30 oct. 82                       | 18/1982<br>S. 384<br>35/1982<br>S. 709    |
| UIA, Hongkong Institute of Architects, OIS Property Development of Hongkong                       | Complexe résidentiel dans les sommets du «Peak», ville de Victoria, Hongkong                    | Concours international pour architectes diplômés  | 3 nov. 82<br>(15 juillet)        | 13/1982<br>S. 259<br>27/28/1982<br>S. 610 |
| Commune de Chermignon, Installations sportives et touristiques de Crans VS                        | Complexe hôtelier et aménagement et de loisir à Crans-sur-Sierre, PW                            | Architectes résidant dans le canton du Valais depuis le 1er janvier 1982 et architectes valaisans établis en Suisse   | 15 nov. 82<br>(18 juin 82)       | 24/1982<br>S. 545                         |
| Confederazione Svizzera, Azienda delle PTT  | Edificio amministrativo della Direzione di circondario dei telefoni di Bellinzona, PW           | Concorso aperto a chi è iscritto all'albo OTIA, ramo architettura; possono altresì partecipare tutti gli architetti aventi il domicilio civile e professionale nel Cantone Ticino a far tempo da almeno il 1. gennaio 1982  | 15. nov. 82<br>(30 giugno 82)    | 25/1982<br>S. 574                         |
| Moneta AG und Einwohnergemeinde Baden   | Überbauung am Cordulaplatz/Hintere Metzggasse in Baden, PW                                      | Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar 1981 in Baden niedergelassen sind (Wohn- oder Geschäftssitz) sowie Architekten mit Bürgerrecht in Baden  | 19. Nov. 82<br>(30. Juli 82)     | 29/1982<br>S. 633                         |
| Genossenschaft OLMA, St. Gallen   | Überbauung des OLMA-Messeareals in St. Gallen   | Architekten, die seit mind. dem 1. Januar 1981 in einem der Kantone AI, AR, GL, GR, SG, SH, TG oder im Fürstentum Liechtenstein Wohn- oder Geschäftssitz haben  | 30. Nov. 82<br>(15. Juli 82)     | 23/1982<br>S. 497                         |
| Stadt Thun  | Überbauung des Mühlenareals, Thun, PW   | Fachleute, welche seit dem 1. Januar 1981 im Kanton Bern ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben oder in der Gemeinde Thun heimatberechtigt sind   | 3. Dez. 82<br>(19. Juni 82)      | 21/1982<br>S. 449                         |
| Fondation pour l'Ecole de la construction et la Fédération vaudoise des Entrepreneurs de bâtiment | Ecole de la construction et bâtiment administratif de la FVE à Tolochenaz VD                    | Architectes reconnus par le Conseil d'Etat vaudois et établis professionnellement dans le canton avant le 1er janvier 1981. Les concurrents peuvent collaborer avec un ingénieur civil  | 10 déc. 82<br>(1 oct. 82)        | 24/1982<br>S. 546                         |
| Commune de Satigny GE   | Salle omnisports et locaux annexes, PW  | Architectes genevois établis dans le canton de Genève; architectes confédérés domiciliés et ayant un bureau dans le canton de Genève depuis une date antérieure au 1er janvier 1980; architectes étrangers domiciliés et ayant un bureau dans le canton de Genève depuis une date antérieure au 1er janvier 1972                            | 20 déc. 82<br>(10 sept. 82)      | 30/31/1982<br>S. 648                      |

|  |  |   |  |                      |
|--|--|---|--|----------------------|
| Ministère français de la Culture   | Concours international pour la création de nouveaux meubles de bureau                        | Architectes d'intérieur, designers et plasticiens   | 29 déc. 82                               | 29/1982<br>S. 631    |
| Commune de Chêne-Bougeries GE  | Aménagement du village de Chêne-Bougeries, IW  | Concours ouvert à tous les architectes et étudiants en architecture domiciliés à Genève avant le 1er janvier 1979, ainsi qu'à tous les architectes et étudiants en architecture genevois, quel soit leur domicile   | 29 déc. 82                               | 21/1982<br>S. 449    |
| Japan Design Fondation   | 1st International Design Competition, Osaka, Japan; all fields of design,                    | Designers, engineers, students, individually or collectively  | 31. déc. 82<br>(31. oct. 82)             | 30/31/1982<br>S. 647 |
| Stiftung Altersheim St. Urban, Winterthur                                    | Altersheim St. Urban in Winterthur-Seen, PW  | Fachleute, die seit mindestens dem 1. Januar 1981 im Bezirk Winterthur wohnen oder Geschäftssitz haben  | 7. Jan. 83<br>(24. Sept. 82)             | 33/34/1982<br>S. 683 |
| Pestalozzistiftung Olsberg AG  | Neu- und Umbauten der Pestalozzistiftung Olsberg, Heim für erziehungsschwierige Knaben, PW   | Architekten, die im Kanton Aargau in den Bezirken Aarau, Brugg, Laufenburg und Rheinfelden seit mindestens dem 1. Januar 1980 Wohn- oder Geschäftssitz haben  | 14. Jan. 83<br>(6. Aug. 82)              | 27/28/1982<br>S. 609 |
| Administration fédérale des finances (AFF)                                   | Logements pour la Coopérative immobilière du personnel fédéral CIPEF à Préverenges, VD       | Architectes établis depuis le 1er janvier 1981, domiciliés dans le canton de Vaud, ainsi que ceux originaires du canton, mais établis ailleurs, pour autant qu'ils puissent être reconnus par le Conseil d'Etat vaudois   | 24 jan. 83<br>(23 août 82)               | 27/28/1982<br>S. 610 |
| Spitalverband Laupen   | Alters- und Krankenhaus in Laupen, PW  | Architekten, die im Spitalbezirk Laupen (Clavaleyres, Ferenbalm, Frauenkappelen, Golaten, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Wileroltigen) seit mind. dem 1. Sept. 1981 Wohn- oder Geschäftssitz haben oder in einer dieser Gemeinden heimatberechtigt sind       | 4. Feb. 83<br>(10. Sept. 82)             | 33/34/1982<br>S. 683 |
| Baudepartement des Kantons Solothurn   | Kantonsspital in Olten, PW   | Selbständige Architekten, die seit dem 1. Januar 1981 im Kanton Solothurn Wohn- oder Geschäftssitz haben und seit diesem Datum selbständig sind, ferner alle seit dem 1. Januar 1981 im Kanton Solothurn heimatberechtigten selbständigen Architekten, die seit diesem Datum selbständig sind | 11. Feb. 83<br>(23. Juli 82)             | 23/1982<br>S. 497    |
| Etablissement Public pour l'Aménagement de la région Défense, Etat, français | Concours international, Centre International de la Communication, deux ministères, Paris, PW | Les concurrents devront: justifier du droit d'exercer la profession d'architecte dans leur pays; avoir déjà réalisé un bâtiment public ou un ensemble de logement; avoir déjà participé à un concours d'architecture national ou international  | 1 mars 83<br>(30 sept. 82)               | 33/34/1982<br>S. 683 |
| Verwaltungskommission des Bezirksspitals St. Josef, Tafers                   | Umbau und Erweiterungsbau des Bezirksspitals, PW   | Alle im Kanton Freiburg heimatberechtigten oder seit dem 1. Jan. 1980 niedergelassenen (Wohn- oder Geschäftssitz) und im Berufsregister des Kantons Freiburg oder im REG eingetragenen, selbständigen Architekten   | 31. März 83<br>(6. Sept.-<br>4. Okt. 82) | 33/34/1982<br>S. 684 |

## Firmennachrichten

### Robert Spleiss AG, Zürich

Die Firma veranstaltet am Mittwochvormittag, 15. September, wieder ein *Bauschäden-Seminar*. Diesmal lautet das Thema:

*Fassadenverputze und Fassadenanstriche: Aufbau, Schadenfälle und ihre Sanierung.*

Referenten sind: *J. Pfefferkorn* und *M. Schicker* von der EMPA Dübendorf.

*Tagungsort:* ETH-Hönggerberg, HPH-Gebäude, Hörsaal G4.

*Teilnahmegebühr:* Fr. 40.- (inkl. Unterlagen).

*Anmeldung* (bis 31. August): Robert Spleiss AG, Freiestrasse 178, 8032 Zürich.

### Geberit AG, Rapperswil

Im neu gestalteten Informationszentrum führt die Firma ab 21. September Kurse für *Sanitärfachleute* zum Thema *Abwas-*

*serhydraulik* (Schallschutz im Abwassersektor, UV-Dachentwässerungsanlagen, Schaumprobleme in Entwässerungsanlagen usw.) durch. Vorgeführt wird auch die neue Demonstrationsanlage.

*Anmeldung und Auskunft:* Geberit AG, Herr Panier, 8640 Rapperswil.

### Schweiz. Institut für Glas am Bau

Das *Schweiz. Institut für Glas am Bau* organisiert für den Vormittag des 23. Sept. ein Kurzseminar über «Lärm-Schallschutz». Das Seminar findet im GEP-Pavillon (Polyterrasse) der *ETH Zürich* statt, es beginnt um 09.30 Uhr.

*Themen und Referenten.* «Lärm: Grundprobleme-Beurteilung-Messung, mit Geräuschdemonstrationen» (*R. Hofmann*, EMPA-Dübendorf), «Schall-

schutz im Umweltrecht» (*G. Verdan*, Bundesamt für Umweltschutz Bern), «Möglichkeiten und Grenzen des Schallschutzes mit Glas» (*D. Leupin*, Schweiz. Institut für Glas am Bau).

*Tagungsbeitrag:* Fr. 45.-.

*Anmeldung:* Schweiz. Institut für Glas am Bau, Badenerstr. 21, 8004 Zürich.

### Hüppi AG übernimmt Vertrieb der Polyflex-Sportplatzbeläge

Bis anhin wurden Polyflex-Sportplatzbeläge im Anwendungsgebiet Turn-, Sport- und Mehrzweckhallen, Sportanlagen für Schulen und Spitzensportler sowie Tennisanlagen von der Herstellerfirma Togo-Chemitex AG, Mönchaltorf, selbst vertrieben und von verschiedenen Unterauftragnehmern eingebaut.

Um der Nachfrage gerecht zu werden, konnte die Bauunter-

nehmung und Lizenznehmerin des Tennis-«Fluid»-Belags, die Firma Hüppi AG, Zürich, für den Alleinvertrieb und die Verlegung der neu für die Schweiz nun Betadur-Polyflex genannten Sportbeläge gewonnen werden.

Die Aktivitäten der Firma Hüppi AG erstrecken sich über die ganze Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein. Bestehende Vertriebskanäle werden übernommen, so dass ab sofort ein das ganze Vertragsgebiet abdeckendes Netz von Beratungs- und Einbaustellen zur Verfügung steht.

Die Zusammenarbeit wird es beiden Partnern ermöglichen, ihre Tätigkeit auf das angestammte Gebiet der Forschung, Entwicklung und Produktion bzw. des Vertriebs und Einbaus zu konzentrieren, was eine bestmögliche Nutzung der vorhandenen Infrastruktur erlaubt.